

これは何ですか

Kore wa nan desu ka

ये क्या है?



नाटिका

海斗 : ここが「デパ地下」だよ。

ये “देपा-चिका” है।

काइतो Koko ga depa-chika da yo.

マイク : いろんな食べ物があって、いいよね。

यहाँ तरह-तरह की खाने की चीज़ें मिलती हैं। कितना अच्छा है न।

माइक Ironna tabemo^{no} ga a^{tte}, iⁱ yo ne.

タム : わあ、すごい。

वाह, बहुत अच्छा है।

ताम Waa, sugoⁱ.

これは何ですか。

ये क्या है?

Kore wa naⁿ de^{su} ka.

海斗 : 大根の漬物だよ。

मूली का अचार।

काइतो Daikon no tsukemono da yo.

マイク : 食べてみる?

चखकर देखोगी?

माइक Ta^{bete} mi^{ru}?

タム : いただきます。

हाँ, शुक्रिया।

ताम Itadaki^{ma}su.

おいしいです。

स्वादिष्ट है।

Oishiⁱ de^{su}.

海斗 : これも食べてみる?

ये भी चखकर देखोगी?

काइतो Kore mo ta^{bete} mi^{ru}?

शब्दावली

ここ यहाँ

koko

デパ地下

देपा-चिका यानी डिपार्टमेंट स्टोर का तलघर

depa-chika

食べ物

खाने की चीज़

tabemo^{no}

これ ये

kore

何 क्या

naⁿ

漬物

अचार

tsukemono

मुख्य वाक्यांश

これは何ですか。

Kore wa na'n de'su ka.

ये क्या है?

अगर आपको किसी चीज़ का नाम मालूम न हो, तो उसकी ओर इशारा करके पूछें “kore/sore/are wa nan desu ka”। अपने पास रखी चीज़ के लिए “kore”, सुनने वाले के पास रखी चीज़ के लिए “sore” और दोनों से दूर रखी चीज़ के लिए “are” का इस्तेमाल करते हैं। “nan” प्रश्नवाचक शब्द है और इसका अर्थ है “क्या”।

अभ्यास करें!

すみません。これは何ですか。

Sumimase'n. Kore wa na'n de'su ka.

माफ़ कीजिए। ये क्या है?

お茶です。

Ocha de'su.

चाय है।



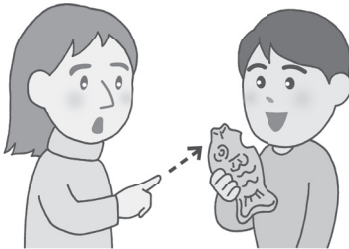
कोशिश करें!

これ/それ/あれは何ですか。

Kore/Sore/Are wa na'n de'su ka.

ये/वो/वो दूर रखी चीज़ क्या है?

①



②



सहज वाक्य

おいしいです。

Oishi'i de'su.

स्वादिष्ट है।

आप सिर्फ़ “oishii!” भी कह सकते हैं। जापान में कोई स्वादिष्ट चीज़ खाएँ तो इसका उपयोग ज़रूर करके देखें।



काइतो के साथ खाना-पीना

“देपा-चिका” -

खाने-पीने की बनी-बनायी चीज़ों का भंडार

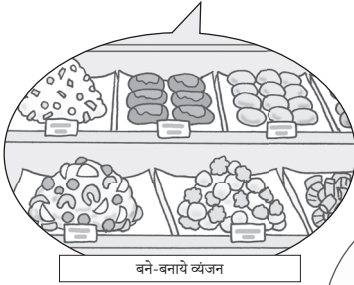
“देपा-चिका” डिपार्टमेंट स्टोर के तलघर को कहते हैं और वहाँ खाने-पीने की विभिन्न चीज़ें मिलती हैं। बने-बनाये व्यंजनों से लेकर बेन्तो यानी लंच के डिब्बों, मिठाइयों और ब्रेड तक वहाँ खाने की चीज़ों की भरमार होती है। कुछ चीज़ें आप चख भी सकते हैं। “देपा-चिका” बहुत सुविधाजनक होते हैं क्योंकि आप अपनी पसन्द की चीज़ खरीद सकते हैं और उसे घर या होटल ले जाकर खा सकते हैं।



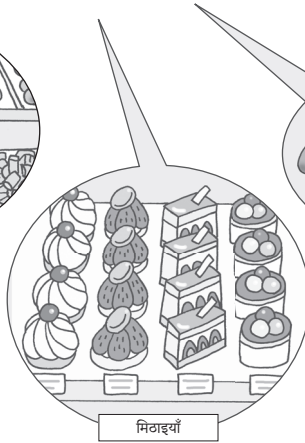
©Isetan Mitsukoshi Holdings



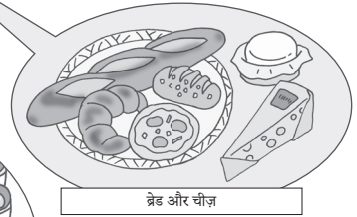
अचार



बने-बनाये व्यंजन



मिठाइयें



ब्रेड और चीज़

उत्तर

- ① **それは何ですか。**
(これ?たい焼きです。)
- ② **あれは何ですか。**
(あれはたこ焼きです。)

Sore wa na'n de'su ka.
(Kore? Taiyaki de'su.)

Are wa na'n de'su ka.
(Are wa takoyaki de'su.)